

**BIBLIOTEKA KOMBËTARE**  
DEPARTAMENTI I BIBLIOGRAFISË

**UNESCO 2005**

Tiranë, 2006

## UNESCO 2005

0 Généralités  
General  
Generalidades

Cancemi, Salvatore: Riina më tregoi emrat e ... Pohimet e një ish-bosi të Kupolës për Xhorxho Bonxhovanin / Zamir Poda / Tiranë: Dudaj, 2004. 270 p.  
IT: Riina mi fece I nomi di...

Direktoria e anëtarëve 2004 / Xheni Agovi / Tiranë: Dhoma e Tregtisë dhe e Industrisë, 5-ed. 2004. 490 p. ill.  
ENG: Directory of members 2004

Einstein Albert: Pikëpamjet dhe mendimet e mia. / Dritan Spahiu et Zenun Mulaj / Tiranë: Infbotues, 2005. 326 p.  
FR

Hestas, Odd Hendry et Johansen, Pal: Microsoft Windows XP Professional /Emir Pulaha/ Tiranë: Onufri, 2004. 105 p.  
ENG

Kouchner, Bernard: Luftëtarët e paqes. Nga Kosova në Irak / Zana Lipe / Tiranë: Mësonjëtorja, 2004. 374 p.  
FR: Les guerriers de la paix

Landstand, Marie et Mollegaard, Frank: Microsoft Word 2000 ECDL module 3-Word processing / Emir Pulaha / Tiranë: Onufri, 2003. 267 p.  
ENG

Levend, Sirri: Sami Frashëri / Genciana Egro / Tiranë: Dituria, 2004. 141 p.  
TUR: Semsettin Sami

Libri i dijes i lidhur me internetin / Majlinda Nishku et Ilir Nishku / Tiranë: CDE, 2004. 208 p.  
ENG: The Usborne internet – linked book of knowledgo

Seymour- Smith, Martin. 100 librat që tronditën botën: Historia e mendimit nga lashtësia deri në ditët tona / Jorgji Doksani / Tiranë: SHBLSH e Re, 2005. 578 p.  
ENG: The 100 most influential books ever written.

1 Philosophie, psychologie  
Philosophy, psychology  
Filosofia, psicologia

Amortegui Valbuena, Joaquin Enrique: Herkolubusi ose Planeti i Kuq / Etleva Hoxha / Tiranë: Dudaj, 2005. 50 p.  
ESP: Hercolubus o Planeta Rojo.

Amortegui Valbuena, Joaquin Enrique: Herkolubus ose Planeti i Kuq / Manushaqe Zefi et Olsa Lula / Tiranë: Botimpex, 2000. 50 p.  
ESP: Hercolubus o Planeta Rojo.

Ardenne, Paul: Jo sa i mirë je, sa i mirë kërkon të jesh. / Artan Miraka / Tiranë: Spektër, 2005. 127 p. ill.  
ENG: It's not how good you are it's how good you want to be

Descartes, Rene: Bisedë për metodën / Vangjel Koça / Tiranë: Elena Gjika, 2005. 100 p.  
FR: Discours de la méthode

Dilemat e egzistencializmit: Esse / Zhaneta Kosturi / Tiranë: Vëllezërit Tafa, 2004. 190 p.

Erasmus, Desiderius: Lavdërimi i çmendurisë / Ferdinand Leka / Tiranë: Infbotues, 2004. 205 p. ill.  
LAT: Id est stulticiae laus

Fenwick, Elisabeth et Smith Tony: Adoleshentët dhe seksualiteti: Udhërrëfyes për adoleshentët dhe prindërit e tyre / Kristina Jorgaqi / Tiranë: Ombra GNG, 2005. 94 p.  
ENG: Sexuality in adolescence: the survival guide for parents & teenagers.

Freud, Sigmund: Hyrje në psikoanalizë: Leksione të reja / Rexhep Hida / Tiranë: Fan Noli, 2005. 3. V. 216 p.  
DT: Neue Folge der Vorlesungen zur Einführung in die Psychoanalyse.

Freud, Sigmund: Interpretimi i ëndrrave / Ergys Petriti / Tiranë: Plejad, 2004. 571 p.  
DT: Die Traumdeutung

Freud, Sigmund: Metapsikologjia. / Rezarta Petriti / Tiranë: Fan Noli, 2005. 220 p.  
DT: Metapsychologisch Ergänzung zur Traumlehre

Freud, Sigmund: Psikoanaliza fëminore / Kledia Baçi / Tiranë: Fan Noli, 2005. 229 p.  
DT: Zwei Kinderneurosen

Freud, Sigmund: Psikopatologjia e jetës së përditshme: Mbi harresën, lapsuset, veprimet e gabuara, bestytnitë dhe gabimet / Edit Dibra; Rexhep Hida et Tamara Gjikondi / Tiranë: Fan Noli, 2004. 281 p.

DT: Zur Psychopathologie des Alltagsbens (über Vergessen, Versprechen, Vergreifen, Aberglaube und Irrtum)

Freud, Sigmund: Totemi dhe tabuja / Myfit Mushi / Tiranë: Fan Noli, 2004. 223 p.

DT: Totem und Tabu

Giuglia, Federico: Khanfranko Fini: Kronika e një lideri / Kostaq Xoxa / Tiranë: 55, 2005. 78 p.

IT: Gianfranco Fini. Cronaca di un leader.

Gray, John: Marsi dhe Afërdita në dhomën e gjumit: Seks, pasion dhe fantazi. / Andi Tepelena / Tiranë: Globus, 2004. 230 p.

ENG: Mars and venus in the Bedroom.

Grene, Marjorie: Aristoteli: Portret filozofik / Çelo Hoxha / Tiranë: Ideart, 2005. 303 p.

ENG: A portrait of Aristotle

Haziel: Bota e ëndrrave. Mistere të reja / Arian Lleshi / Tiranë: Uegen, 2005. 166 p.

FR: Le grand livre des rêves.

Jung, Carl Gustav: Ese mbi gjurmimin e pavetëdijes / Edit Dibra / Tiranë: Fan Noli, 2004. 159 p.

DT

Jung, Carl Gustav: Një mit modern: Shënjat nga qielli / Edit Dibra / Tiranë: Fan Noli, 2004. 165 p.

DT: Ein moderner Mythos

Kampwerth, Karin: Lamtumirë brenga dashurie! Këshilla të forta dhe truke të vogla / Migena Sejdi / Tiranë: Pegi, 2005. 126 p. ill.

DT: Bye, bye Liebeskummer!

Kant, Immanuel: Filozofia kritike / Vladimir Bako / Tiranë: Dritan, 2004. 198 p.

DT: Über das radicale Böse in der menschlichen Natur

Le Bon, Gustave: Psikologjia e racave / Gent Ulqini / Tiranë: Reklama, 2001. 124 p.

FR: Psychologie des Foules.

Marcus Aurelius Antoninus: Meditime / Alda Mukli / Tiranë: Plejad, 2004. 207 p.

Nitzche, Fridrich: Njerëzor, tepër njerëzor: Një libër për shpirtra të lirë / Taulant Hatia / Tiranë: Uegen, 2005. 344 p.

DT: Menschliches, Allzumenschliches. Ein Buch für freie Geister

Piaget, Jean: Psikologjia e inteligjencës / Çapajev Zëre / Tiranë: Plejad, 2004. 202 p.

Poussin, Gerard: Fëmija dhe psikologu në dyzet pyetje / Liljana Reçka / Tiranë: Albatros, 2005. 195 p.

FR: L'enfant et le psychologue en 40 questions

Psikoanaliza sipas grave / Mariana Ymeri etc./ Tiranë: Dituria, 2004. 317 p.

IT: Psicoanalisi al femminile

Rousseau, Jean-Jacques: Kontrata sociale: Tekst filozofik i komentuar: Teksti integral / Lazam Koldashi / Tiranë: Luarasi, 3. ed. 2005. 192 p.

FR: Du Contrat social

Rousseau, Jean-Jacques: Ligjërata / Qemal Velija / Tiranë: Fan Noli, 2003. 153 p.

FR

Russell, Bertrand: Një histori e filozofisë perëndimore. V.1. Filozofia antike / Agron Deliu / Tiranë: Milosao, 2004. 1 v. 410 p.

ENG: A history of Western Philosophy

Russell, Bertrand: Një histori e filozofisë perëndimore. V. 3. Filozofia moderne / Agron Deliu et Lluka Qafoku / Tiranë: Milosao, 2005. 3 v. 480 p.

ENG: A history of western philosophy

Schnurbein, Barbara von: Të mësosh me gëzim dhe sukses: Si mund ta mbështesni fëmijën tuaj gjatë të mësuarit / Eliverta Kanani / Tiranë: Swis Foundation International, 2005. 80 p. ill.

DT: Lernen mit Freude und Erfolg

Seneca, Lucius Annaeus: Dialogje / Alda Mukli / Tiranë: Plejad, 2004. 183 p.

Winston, Robert: Pse unë jam unë? / Entela Lako / Tiranë: Edualba, 2005. 96 p.

ENG: What makes me me?

Wittgenstein, Ludwig: Traktati logjiko-filozofik / Ledian Rusta / Tiranë: Bargjini, 2004. 143 p.

DT: Tractatus logicophilosophicus

2 Religion, théologie

Religion, theology

Religion, teologia

Al-Albani, Muhammad Nasir al-Din: Xhenazeja: Ritet dhe bidatet / Ismail Bardhoshi / Tiranë: Nektari, 2005. 167 p.

AR: Tehhis al kamil Xhenaiz ue bid'uaha

Al-Jazairi Abu Bakr Jabir: Minhaxh el muslim: Besimi islam, parimet themelore, morali, ritet, aktet sociale / Alban Kodra / Tiranë: Nektari, 2005. 700 p.

Ar: Minhag al-muslim

Al-Muntasir, Kamal Ali: Namazi. Si të falemi? / Sabina Fejzullaj / Tiranë: AIITC, 2005. 71 p.

ENG: Teaching the prayer

Bridges, Jerry: Kërkimi i shenjtërisë / Blerina Pesha / Gjirokastër: Misioni Ungjillor shqiptar, 2004. 152 p.

ENG

Browne Mary T.: Jeta pas vdekjes: Një medium i njohur rrëfen ç'ndodh pas vdekjes / Ilia Therecka / Tiranë: Dora D'Istria, 2005. 226 p.

ENG: Life after death

Budak, Ali: Gjithçka rreth agjërit dhe muaji i Ramazanit / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2005. 165 p.

ENG: A comprehensive guide fasting in islam and the Month of Ramadan

Camilleri, Rino: Historia e vërtetë e inkuizicionit / Einar Hysenbegasi / Tiranë: Medaur, 2004. 141 p.

IT: La vera storia del' Inquisizione

Ceriç, Mustafa: Besimi fetar, populli, atdheu: Hutbe, ligjërata, intervista. / Xhelal Fejza / Tiranë: Feneri, 2004. 604 p.

SER-CR

Colonna, Barbara: Fjalor mitologjik: Perëndi, heroina dhe heronj, mbretër dhe mbretëresha / Durim Taçe / Tiranë: Toena, 2005. 400 p.

IT: Dizionario mitologico

Çapan, Ergyn: Një vështrim islam mbi terrorin dhe sulmet vetëvrasëse / Dritan Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2004. 127 p.

ENG: An islamic perspective terror and suicide attacks

Dalai, Lama: Këshillat e zemrës / Ilira Shurbani / Tiranë: Dituria, 2005. 122 p.

FR: Conseils du coeur

Davud, Abdul-Ahad: Muhamedi në Bibël / Edvin Cami / Tiranë: Qendra për studime fetare "Erasmus", 2004. 288 p.

ENG: Muhammad in the Bible

Dyzet hadithe / Ramiz Zekaj et Alban Kodra / Tiranë: AIITC, 2005. 110 p.

AR

El Feshni, Ahmed bin Hixhazi: Kuvendet e ndritshme: Koment i 40 Haditheve të Imam Neveviut / Alban Kodra / Tiranë: AIITC, 2004. 387 p.

TUR: El-Mexhalis Es-Sennije Sherh El-Er bein En- Nevevije

Ertugrul, Halit: Për ty rini: Mehmeti nga Dyzxhe / Ensara Bushati / Tiranë: Arbëria, 2005. 118 p.

TUR

Fjalor i mitologjisë klasike / Adrian Doka / Tiranë: Medaur, 2003. 207 p.

IT: Dizionario di Mitologia Classica

Francesco, D'Assisi: Shkrimet e Shën Françeskut të Asizit / Blerta Topalli / Shkodër: Botime françeskane, 2004.152 p.

IT

Freud, Sigmund: Moisiu dhe besimi monoteist: Tri ese (1939 [1934-38]) / Rexhep Hida / Tiranë: Fan Noli, 2005. 204 p.

DT: Der Manu Moses und die monotheistische Religion

Gülen, M. Fethullah: Drejt qytetërimit botëror me dashuri dhe tolerancë / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2005. 358 p.

ENG: Toward a global civilization of love & tolerance

Gülen, M. Fethullah: E vërteta e krijimit dhe evolucioni / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2004. 94 p.

TUR: Yaratis Gergegi ve Evrim

Gülen, M. Fethullah: Ese, perspektiva, opinione / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2004. 126 p.

ENG: Essays, perspectives, opinions

Gülen, M. Fethullah: Jeta pas vdekjes / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2005. 102 p.

TUR: Ölüm Ötesi Hayat

Gülen, M. Fethullah: Kaderi, në perspektivën e Kur'anit dhe Sunnetit / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2005. 182 p.

TUR: Kitapve sünnet perspektifinden Kader

Gülen, M. Fethullah: Lëkundjet që solli shekulli / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2004. 1.v. 222 p.

TUR: Asrin getirdigi tereddutler

Gülen, M. Fethullah: Lëkundjet që solli shekulli / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2004. 2.v. 222 p.

TUR: Asrin getirdigi tereddutler

Gülen, M. Fethullah: Lëkundjet që solli shekulli / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2004. 3.v. 182 p.

TUR: Asrin getirdigi tereddutler

Gülen, M. Fethullah: Lëkundjet që solli shekulli / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2004. 4.v. 182 p.

TUR: Asrin getirdigi tereddutler

Gülen, M. Fethullah: Nën hijen e besimit / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2004. 2 v. 303 p.

TUR: Inancin golgesinde

Gülen, M. Fethullah: Nga fara tek lisi: Edukimi nga një këndvështrim tjetër / Mithat Hoxha / Tiranë: Prizmi, 2004. 199 p.

TUR: Çekirdekten çinara

Gürdoğan, Ersin Nazif: Universiteti i padukshëm / Mehdi Gurra / Tiranë: Kristalina-KH, 2004. 103 p.

TUR: Görünmeyen üniversite

Halid Amër: Përmirësimi i zemrave / Elmaz Fida / Tiranë: [s.n.], 2005. 340 p.

AR

Hedley, Peter: Pse janë larguar nga Dëshmitarët e Jehovait / Arben Shala / Tiranë: Milosao, 2004. 290 p.

IT: Perche hanno lasciato i Testimoni di Geova

Hondropulos, Sotos: Shën Nektari shenjtor i kohëve tona / Teodor Bendo / Tiranë: Kisha Orthodoxe Autoqefale e Shqipërisë, 2005. 373 p. ill.

GR MOD: Ajiōs Nektarios, o ajiōs tu eona mas

Ibn Taymiyah, Ahmad ibn Abd al-Halim: Dallimi mes miqve të Allahut dhe miqve të shejtanit / Alban Kodra / Tiranë: Nektari, 2005. 159 p.

TUR: El-furkan bejne eulijai er-rahman ue eulijai esh-shejtan.

Kairanvi, Rahmetullah: Ngadhënjimi i së vërtetës / Klenti Tare / Tiranë: Qendra për studime fetare "Erasmus", 2003. 261 p.

ENG: Idhame Hakk Mevlana Rahmatullah Kairanvi.

Li Hongzhi: Zhuan Falun: Duke kthyer rrotën e ligjit / Erkanda Bujari et Izabela Bujari / Tiranë: Toena, 2004. 360 p.

ENG

McDowell, Josh: Më shumë se zdrukthëtar / Tiranë: Vernon Publishing 2000. 109 p.

ENG: More than a carpentier.



McDowell, Josh et Gilchrist, John: Debati. Debati i një të krishteri dhe një muslimani për kryqëzimin e Krishtit / Tiranë: Vernon Publishing, 2003. 194 p.

ENG: The Islam Debate.

Nga thesari i shenjtoreve / Kostandin Xhuba et Vasil Tushi / Tiranë: Kisha Orthodokse Autoqefale e Shqipërisë, 2004. 416 p.

Petitte Soeur Annie de Jesus: Charl dë Fuko. Në gjurmët e Jezusit të Nazaretit / Odette Marguet / Shkodër: Botime Françeskane, 2004. 152 p.

FR: Charles de Foucauld: Sur le pas de Jesus de Nasareth

Russell, Bertand: Një histori e filozofisë perëndimore. V.2. Filozofia katolike / Agron Deliu / Tiranë: Milosao, 2004. 2 v. 248 p.

ENG: A history of Western Philosophy

Sabik, Sejid: Legjislacioni i traditës profetike / Ermira Dani / Tiranë: Instituti Shqiptar i Mendimit dhe Qytetërimit Islam, 2005. 785 p.

ENG: Fikhus-Sunneh

Sande, Ken: Paqebërësi: Një udhëzues biblik për zgjidhjen e konfliktit personal / Tiranë: Fondacioni "Shkolla e Jetës", 2004. 2. ed. 300 p.

ENG: The pacemakers

3 Droit, sciences sociales pédagogie

Law, social sciences education

Derecho, ciencias sociales, educacion

Albright, Madeleine: Zonja sekretare: Autobiografi / Engjëllushe Shqarri / Tiranë: Dudaj, 2004. 605 p.

ENG: Madam secretary: Memory

Arbnori, Pjetër: The New martyrs in Albania: 10300 days and nights in communist prisons / Elvana Thaçi / Tiranë: Gjergj Fishta, 2004. 171 p.

ALB: Martirët e rinj në Shqipëri

Arbnori, Pjetër: I nuovi martiri in Albania: 10300 giorni e notti nelle prigioni comuniste / Ferdinand Leka etc./ Tiranë: Gjergj Fishta, 2004. 157 p.

ALB: Martirët e rinj në Shqipëri

Beauvoir, Simone de: Seksi i dytë: Faktet dhe mitet / Nasi Lera / Tiranë: Çabej et Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2002. 1 v. 272 p.

FR: Le deuxieme sexe

Beauvoir, Simone de: Seksi i dytë. Përvoja e jetuar / Nasi Lera / Tiranë: Çabej et Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2002. 2.v. 456 p.

FR: Le deuxieme sexe

Biehler, Robert F. et Snowman, Jack: Psikologjia e zbatuar në mësimdhënie / Tiranë, [s.n.] 2004. 571 p.

ENG:

Borges, Jorge Luis: Libri i qenieve imagjinare / Azem Qazimi / Tiranë: Zenit, 2005. 189 p.

ESP: El libro de los seres imaginarios.

Born, Hans et Leigh, Ian: Kontrollueshmëria e shërbimeve të fshehta. Standartet ligjore dhe praktika më e mirë për mbikqyrjen e agjencive të fshehta të informacionit / Pranvera Xhelo / Tiranë: Toena, 2005. 151 p.

ENG:

Carlson, Richard: 99 rregullat e arta / Petrit Sulaj / Tiranë: Mërgimi, 2004. 99 p.

ENG:

Chomsky, Noam: Amerika ndryshe / Lavdimir Marku / Tiranë: Konica, 2004. 165 p.

ENG: Rogue states

Clinton, William J.: Jeta ime / Pranvera Xhelo / Tiranë: Dudaj, 2005. 815 p.

ENG: My life

Coyle, Andrew: Drejtimi i burgut nga këndvështrimi i të drejtave të njeriut: Libër udhëzimesh për personelin e burgut / Rudina Xhillari / Tiranë: Grafon, 2005. 174 p.

ENG: A human right approach to prison management

Dahl, Robert A.: Poliarkia. Pjesëmarrja dhe opozita / Gjergj Peçi / Tiranë: Pegi, 2005. 256 p.

ENG: Polyarchy

Davis, John H.: Dinastia e Mafias: Shkëlqimi dhe rënia e familjes kriminale Gambino / Përparim Mulosmanaj / Tiranë: Arbëria, 2004. 416 p.

ENG: Mafia dynasty the rise and fall of the Gambino crime family

Dulles, Allen: Kapitullimi i fshehtë / Sokrat Gjerasi / Tiranë: Onufri, 2004. 254 p.

ENG: The secret surrender

Durkheim, Emile: Leksione sociologjike / Ilirjana Angoni / Tiranë: Plejad, 2004. 224 p.

Eco, Umberto: Si bëhet një punim diplome / Kristina Jorgaqi / Tiranë: Përpjekja, 1997. 276 p.

IT: Come si fa tesidi laurea

Eppler, Erhard: Rikthimi i politikës / Eliana Xhani / Tiranë: Rinia 2000, 2001. 243 p.

DT: Die Wiederkehr der Politik

Fallaci, Oriana: Forca e arsyes: Kushtuar të vdekurve në Madrid / Kostaq Xoxa et Beqir Ajazi / Tiranë: 55, 2004. 274 p.

IT: La Forza della ragione

Fisher, Roger; Ury, William et Patton, Bruce: Të thuash “po” të arrish marrëveshjen pa u dorëzuar / Enkeleida Haxhinasto / Tiranë: Dudaj, 2004. 268 p.

ENG: Getting to yes

Freud, Sigmund: Përtej parimit të kënaqësisë / Tamara Gjickondi / Tiranë: Fan Noli, 2004. 254 p.

DT: Jenseits des Lustprinzips

Galbraith, John Kenneth: Historia e ekonomisë / Gramoz Pashko / Tiranë: Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2004. 378 p.

ENG: Economics in perspectives

Gramont, Sanche de: Historia e spiunazhit. Lufta sekrete. Historia e spiunazhit ndërkombëtar që nga viti 1945. / Sokrat Gjerasi / Tiranë: Onufri, 2005. 446 p.

ENG: The secret war. The story of international espionage since 1945.

Guarnieri, Carlo et Pederzoli, Patrizia: Magjistratura në demokracinë bashkëkohore /Kujtim Ymeri / Tiranë: Dituria, 2004. 231 p.

IT: La magistratura nelle democrazie contemporanee

Hasluck, Margaret: Kanuni. Ligji i pashkruar shqiptar. / Leka Ndoja / Lezhë: Lisitan, 2005. 144 p.

ENG: The unwritten law in Albania

Hutton, J. Bernard: Spiuni që erdhi nga deti / Piro Koçi / Sarandë: Milosao, 2004. 261 p.

ENG: Commander Grabb is alive

Kadare, Ismail; Simic, Predrag; Frackoski, Ljubomir et Hysa, Ylber: Ballkani i Jugut: Perspektiva nga rajoni / Zenel Uk Buçpapaj / Tiranë: Onufri, 2. ed. 2005. 109 p.

ENG: The southern Balkans. Perspectives from the region.

Kis, Janos : Filozofia politike e bashkëkohore. Propozim për antologji /Arben Kallamata / Tiranë: Onufri, 1998. 362 p.

ENG: Contemporary political philosophy

Lufta kundër terrorizmit: Strategjitë e dhjetë vendeve / Stavri Pone / Tiranë: Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2004. 476 p.

ENG: Combating terrorism: Strategies of ten countries

Mader, Julius: Flasin gjeneralët hitlerianë të spiunazhit. Vëzhgim dokumentar mbi organizimin, strukturën dhe operacionet e OKV-së shërbimit të fshehtë jashtë shtetit / Abver nga 1933 deri 1944 / Sokrat Gjerasi / Tiranë: Onufri, 2005. 253 p.

DT: Hitlers Spionage-generale sagen aus

Moisiu, Alfred: Kosova between war and the peace: A selection of articles interviews and discussions published as part of the Albanian Atlantic Assotiation's international activity / Andi Balla / Tiranë: Toena, 2005, 187 p.ill

ALB: Kosova midis luftës dhe paqes

Moore, James et Stater, Wayne: Truri i Bushit: Si Karl Rouv e bëri President Xhroxh W. Bushin / Enkeleida Haxhinasto / Tiranë: 55, 2004. 224 p.

ENG: How Karl Rove made George W. Bush Presidential

Musci, Aldo et Minicangelli, Marco: Të fshehtat e Mosadit / Vladimir Bregu / Tiranë: Bota Shqiptare, 2005. 188 p.

IT: Breve storia del Mosad

Nuissl, Ekkehard et Pehl, Klaus: Kualifikimet në Gjermani: Një portret / Ardian Klosi / Tiranë: K&B, 2005. 85 p.

DT:

Përralla italiane. / Halit Shamata / Tiranë: Vëllezërit Tafa, 2005. 125 p.

IT:

Pileggi, Nicholas: Gangsteri: Jeta në një familje mafioze / Përparim Mulosmanaj / Tiranë: Arbëria, 2005. 286 p.

ENG: Wiseguy: life in a mafia family

Politikat kulturore në Europë: Përmbledhje faktesh dhe prirjesh themelore / Stavri Pone et Anton Papeleka / Tiranë: Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2005. 475 p.

ENG: Cultural Policies in Europe

Praktikat më të mira në luftën kundër korrupsionit / Entela Lako / Tiranë: OSBE, 2005. 223 p.

ENG: Best practices in combating corruption

Ramonedas, Josep: Fundi i pasionit politik / Bashkim Shehu / Tiranë: Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2005. 206 p.

ESP: Después de la pasions politica

Seria e hulumtimevet. / Kastriot Myftiu / Tiranë: Pegi, 2005. 167 p.

ENG:

Taagepera, Rein et Shugart, Matthew Soberg: Votat dhe mandatet. Efektet dhe përcaktuesit e sistemeve zgjedhore / Krenar Loloçi / Tiranë: Korbi, 2004. 1 v. 86 p.

ENG: Seats and votes. The effects and determinants of electoral systems.

Tallis, Vicci: Përkatësia gjinore dhe HIV/SIDA. Raport përmbledhës / Admir Meko / Tiranë: Aleanca Gjinore për Zhvillim, 2004 .86 p.

ENG: Gender and HIV/SIDA: over view report

Tokaev, Grigor A.: Parajsa e Stalinit: Kujtimet e mia / Lazam Koldashi / Tiranë: Toena, 2004. 255 p.

RUS:

Trepper, Leopold: Loja e Madhe: Kujtimet e shefit të zbulimit të organizatës më të madhe gjatë Luftës së Dytë Botërore “Orkestra e Kuqe” / Fatmir Dibra / Tiranë: Fan Noli, 2005. 1 v. 267 p.

FR: Le Grand jeu

Trepper, Leopold: Loja e Madhe. Kujtimet e shefit të zbulimit të organizatës më të madhe gjatë Luftës së Dytë Botërore “Orkestra e Kuqe” / Fatmir Dibra / Tiranë: Fan Noli, 2. v. 2005. 253 p. ill.

FR: Le Grand jeu

Uighton, Shall et Peis, Gunter: Spiunët e Hitlerit / Hasan Luçi / Tiranë: Toena, 2004. 288 p.

FR:

Weber, Max: Etika protestante dhe shpirti i kapitalizmit / Gaqo Karakashi / Tiranë: Plejad, 2005. 251 p.

DT: Die protestantische Ethik und der Geist des Kapitalismus

Weber, Max: Studime sociologjike / Enida Rusi / Tiranë: Plejad, 2004. 280 p.

ENG: Studies in sociology

Whiton, Charles: Spiunët më të mëdhenj të botës / Nikolla Sudar / Tiranë: Toena, 2004. 333 p.

RUS

5 Sciences exactes et naturelles

Natural and exact sciences

Ciencias naturales y exactas

Einstein, Albert et Infeld, Leopold: Evolucionimi i fizikës / Fatos Omari / Tiranë: SHBLSH e re, 2005. 213 p.

ENG: The evolution of physics

6 Sciences appliquées

Applied sciences

Ciencias aplicadas

Gagarin, Jurij, A.: Vështroj tokën / Petrit Koçiaj / Tiranë: Onufri, 1999. 44 p.

Geller, Valeri: Krijimi i radios së fuqishme: Manual komunikimi / Çapajev Zëre / Tiranë: Koçi, 2005. 215 p.  
ENG: Gerating a powerful radio: A communicator's habdbook

Marku, Gjon: Mirdita në vizionin filatelik: Studim / Shpresa Bushati / Tiranë: Mirdita, 2004. 64 p.  
ENG: Mirdita in Philatelia vision

Meredith, Susan et Gee, Robyn: Rritja: Çfarë na ndodh kur rritemi? / Teuta Barbullushi / Tiranë: Qendra për Arsim Demokratik, 2005. 104 p. ill.  
ENG: Usborne understanding facts of life

Ries, Al et Trout, Jack: 22 ligjet e pandryshueshme të marketingut / Gjergj Dollani / Tiranë: Ideart, 2005. 175 p.  
ENG: The 22 immutable laws of marketing

Trump, Donald J.: Rruga drejt majës . Rruga më e mirë për biznes që më kanë dhënë ndonjëherë / Sokol Mici / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 259 p.  
ENG: The way to the top. The best business advice everreceived

7 Arts, jeux sports  
Arts, games, sports  
Artes, juegos, deportes

Branin, Larissa: Një legjendë e Hollivudit. Biografi e Elisabet Tejlorit / Meri Lalaj / Tiranë: Spektër, 2005. 103 p.  
ENG: Liz

Higham, Charles: Marlina: Jeta e Marlenë Ditrihut / Pranvera Xhelo / Tiranë: Dudaj, 2005. 319 p. ill.  
ENG: The life of Marlene Dietrich

Ostanov, Valentin N. et Gajdamak, Igor I.: Si të bëhem kampion / Agron Haxhihyseni / Tiranë: [s.n.], 2005. 294 p. ill.  
ENG

Qëndresa në sytë e Kosovës. Album / Jusuf Vrioni; Artur Cekodhima et Visar Zhiti / Tiranë: Onufri, 2001. 55 p.  
ALB:

8 Littérature

Literature

Literatura

Albahari, David: Cing: Roman / Virgjil Muçi / Tiranë: Korbi, 2005. 105 p.

ENG: Cink

Alcott, Louisa May: Gra të vogla: Roman / Guri Shyti / Tiranë: Omsca-1, 2005. 333 p.

ENG: Little woman

Alcott, Louisa May: Gratë e vogla rriten: Roman / Guri Shyti / Tiranë: Omsca-1, 2005. 335 p.

ENG: Good Wiwes

Aleksis, Kivi: Shtatë vëllezërit: Roman / Afrim Koçi / Tiranë: Koçi, 2003. 320 p.

DT: Seitsemän veljesta

Aleksiu, Jorgjia: Logjika e shqisës së shtatë: Poezi / Niko Kacalidha / Tiranë: Neriada, 2004. 191 p.

GR MOD

Alley, Robert: Tango e fundit në Paris: Roman / Sokrat Gjerasi / Tiranë: Onufri, 2004. 221 p.

FR: Last Tango in Paris

Amette, Jacques-Pierre: Dashnorja e Brehtit / Tiranë: Dituria, 2005. 175 p.

FR: La maitresse de Brecht

Ammaniti, Niccolo: Unë nuk kam frikë: Roman / Mimoza Hysa / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 233 p.

IT: Io non ho paura

Andric, Ivo: Ura mbi Drin: Roman / Ajsela Koka / Tiranë: Dritan, 2005. 403 p.

SER: Na Drini cuprija

Anezini, Georgia: Aventurat e gardalinës / Entela Ndreu / Tiranë: Redona, 2004. 68 p.

Antologji poetike e heroizmit të madh: Krijime poetike të poetëve ruso-sovjetikë të shkruara në frontet e luftës kundër fashizmit / Hamza Koçiu et Guri Pejo / Pogradec: D.I.J.A. Poradeci, 2005. 192 p. ill.

RUS

Arany, Laszlo: Princesha flokëartë: Përralla popullore hungareze / Lazam Koldashi / Tiranë: Mësonjëtorja, 2004. 209 p.

NAG: Magyar népmesek

Aristophanes: Bretkosat: Komedi / Sotir Papahristo / Tiranë: Logoreci, 2005. 145 p.  
GR MOD:

Austen, Jane: Krenari dhe paragjykime: Roman / Klodian Briçi / Tiranë: Uegen, 2004.  
267 p.  
ENG: Pride and prejudice

Avramidhis, Omiros: Me sytë e shpirtit: Roman / Mira Xhixha / Tiranë: Mësonjëtorja,  
2004. 213 p.  
GR MOD

Avramidhis, Omiros: Rruga e hënës: Roman / Mira Xhixha / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005.  
228 p.  
GR MOD: Odhromos tou pengarin

Balzac, Honore de: At Gorioi: Roman / Valbona Veliu / Tiranë: Uegen, 2003. 295 p.  
FR: Le Pere Goriot

Balzac, Honore de: Iluzionet e humbura Roman / Klio Evangjeli / Tiranë: Ombra GVG,  
2005. 747 p.  
FR: Illusions perdues

Balzac, Honore de: Novela / Tiranë: Argeta-LMG, 1999. 368 p.  
FR:

Balzac, Honore de: Pjereta: Roman / Kadri Serani / Tiranë: Redona, 2005. 173 p.  
FR:

Balzac, Honore de: Shtëpia misterioze: Novelë / Klio Evangjeli / Tiranë: Onufri, 2. ed.  
2005. 45 p.  
FR: La grande breteche

Balzac, Honore de: Xha Gorio: Roman / Enver Fico / Tiranë: Argeta-LMG, 2004. 310 p.  
FR: Pere Goriot

Baricco, Alessandro: Legjenda e pianistit mbi oqean: Një monolog / Shpëtim Kelmendi /  
Tiranë: Zenit, 2005. 70 p.  
IT: Novecento

Barthelme, Donald: Unë dhe zonjusha Mandible: Tregime / Gazmend Krasniqi / Tiranë:  
Ombra GVG, 2004. 160 p.  
ENG: Forty stories

Bataille, Georges: Historia e syrit / Alket Cani et Edmond Tupja / Tiranë: Zenit, 2004.  
121 p.  
FR: Histoire de l'oeil



Baxter, Nicola: Maçoku i lajthitur: Tregime për fëmijë / Yzedin Hima / Tiranë: Dituria, 2004. 120 p.

ENG: Batty Cat's Ninetten Lives

Bedier, Joseph: Tristani dhe Izota / Beqir Ajazi / Tiranë: [s.n.] 2. ed, 2005. 135 p.

FR: Le roman de Tristan et Iseut

Beecher-Stowe, Harriet: Kasollja e xha Tomit: Roman / Sterjo Spasse / Tiranë: Omsca-1, 2004. 356 p.

ENG: Uncle Tom's cabin

Blasco, Ibanez, Vicente: Kasollja: Roman / Fan S. Noli / Tiranë: Argeta- LMG, 7. ed. 2005. 133 p.

ESP

Brancati, Vitaliano: Antonioja i bukur / Donika Omari / Tiranë: Elena Gjika, 2004. 252 p.

IT: Il bell'Antonio

Braun, Susanne: Hilda e bukur / Eqerem Fagu / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 125 p. ill.

ENG:

Brodskij, Josif A.: Stacioni në shkretëtirë: Poezi të zgjedhura / Agron Tufa / Tiranë: Arbëria, 2004. 165 p.

RUS

Brow, Sandra: Mëndafshi francez: Roman / Taqo Trajçe / Tiranë: Dudaj, 2004. 613 p.

ENG: French silk

Brown, Dan: Engjëj & djaj: Roman / Amik Kasaruho / Tiranë: Dudaj, 2005. 478 p.

ENG: Angels & demons

Brown, Dan: Kodi Da Vinçi: Roman / Perikli Jorgoni / Tiranë: Bota Shqiptare, 2004. 378 p.

ENG: The Da Vinci Code

Borwn, Dan: Kodi i Leonardo da Vinçit: Roman / Amik Kasoruho / Tiranë: Dudaj, 2004. 565 p.

ENG: The Da Vinci Code

Borwn, Francis: Kolltuku i mrekullueshëm i gjyshes / Laura Leka / Tiranë: Infbotues, 2004. 2 .ed. 203 p.

ENG: Granny's wonderful chair

Bosquet, Alain: Kali duartroket: Poezi për fëmijë / Feride Pappleka / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 70 p. ill.

FR: Le cheval applaudt

Buzzati, Dino: Barnaboja i maleve: Roman / Taulant Tafa / Tiranë: SAIT, 2004. 120 p.  
IT: Barnabo delle montagne

Byron, George Gordon: Çajd Harold / Napoleon Tasi / Tiranë: Toena, 2004. 408 p.  
ENG: Childe Harold's pilgrimage

Byron, George Gordon: Gjauri / Napoleon Tasi / Tiranë: Toena, 2004. 115 p.  
ENG: The Giaour

Cahun, Leon: Hasan Jeniçeri: Historia e një shqiptari në vitin 1516: Roman historik / Fotaq Andrea / Tiranë: Bargjini, 2005. 310 p.  
FR: Hassan le Janissaire

Camaj, Martin: Palimpsest. Poezi / Leonard Fox / Shkodër: Camaj-Pipa, 2005. 74 p.  
ALB:

Camoes, Luiz de: Sonete dashurie / Anton Papleka / Tiranë: Extra, 2004. 42 p.  
FR: Sonnets

Camus, Albert: I humburi: Roman / Entela Karaj / Tiranë: SAIT, 2004. 124 p.  
FR: L'Etranger

Camus, Albert: Miti i Sizifit / Petrit Sinani / Tiranë: Fan Noli, 2004. 141 p.  
FR: Le Mythe de Sisyphe

Camus, Albert: Një kënaqësi e vetmuar. Fjalimi i Suedisë / Sonila Meksi / Tiranë: Ideart, 2004. 78 p.  
FR: Discours de Suede

Canetti, Elias: Pishtari në veshin tim: Historia e një jete / Aristidh Ristani / Tiranë: Elena Gjika, 2004. 452 p.  
DT: Die Fackel im Ohr

Carpentier, Alejo: Hija e Gijotinės: Roman / Lavdimir Marku / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 490 p.  
ESP: El siglo de las luces

Carpentier, Alejo: Koncerti Barok / Lavdimir Marku / Tiranë: Ombra GVG, 2005. 100 p.  
ESP: Concerto Barroco

Casati Modignani, Sveva: Përgjithmonë Xhulia: Roman / Elona Mistrovica / Tiranë: Dudaj, 2005. 380 p.  
IT: Disperatamente Giulia

Cehov, Anton P.: Rrëfimi i zonjës N.N.: Tregime dhe novela / Myzejen Shaplllo / Tiranë: Mësonjëtorja, 2004. 193 p.  
RUS

Cehov, Anton P.: Tregime dhe novela / Jorgji Doksani / Tiranë: Uegen, 2005. 1.v. 476 p.  
RUS

Cervantes, Saavedra, Miguel da: Sojliu mendjemprehtë Don Kishoti i Mançes / Fan S. Noli / Tiranë: Argeta-LMG, 2005. 438 p.  
ESP: El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha

Chateaubriand, François- Rene de: Atala: Roman / Sulejman Zhuri / Tiranë: Toena, 2005. 108 p.  
FR

Chevalier, Tracy: Vajza me vath margaritari: Roman / Amik Kasoruh / Tiranë: Dudaj, 2005. 268 p.  
ENG: Girl with a pearl earring

Christie, Agatha: Pasqyra e krisur: Roman / Fatmir Dibra / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 293 p.  
ENG: The mirror crack'd from side to side

Christie, Agatha: Vdekje në Nil: Roman / Çelo Hoxha / Tiranë: Dudaj, 2005. 255 p.  
ENG: Death on the Nile

Christie, Agatha: Vrasja e Roxher Ekroidit: Roman / Taqo Trajce / Tiranë: Dudaj, 2005. 236 p.  
ENG: The murder of Roger Ackroyd

Christie, Agatha: Vrasje makabre: Roman / Elona Mistrovica / Tiranë: Dudaj, 2004. 261 p.  
ENG: The ABC Murders

Cicero, Marcus Tullius: Arti i të pleqëruarit / Erion Kristo / Tiranë: Ideart, 2004. 96 p.  
IT: L'arte di invecchiare

Cicero, Marcus Tullius: Miqësia / Erion Kristo / Tiranë: Ideart, 2004. 96 p.  
IT: L'amicizia

Coelho, Paulo: Manual i luftëtarit të dritës / Viktor Z. Bakillari / Tiranë: Toena, 2005. 157 p.  
POR: Manuel do guerreiro da luz

Coelho, Paulo: Njëmbëdhjetë minuta: Roman / Durim Taçe / Tiranë: Toena, 2004. 302 p.  
POR: Onzes minutos

Coelho, Paulo: Pelegrini i Kompostelës: Roman / Nonda Varfi / Tiranë: Toena, 2005. 255 p.

ESP: O diario de um mago

Coetzee, John M.: Askund: Roman / Zymber Elshani / Tiranë: Skanderbeg books, 2005. 169 p.

ENG: In the heart of the country

Collodi, Carlo: Pinoku: Roman / Taulant Tafa et Eri Tafa / Tiranë: SAIT, 2004. 158 p.  
IT: Pinocchio

Conran, Shirley: Dantellë e shturur: Roman / Aleksandër Koli / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 1.v. 410 p.

ENG: Lace

Conran, Shirley: Dantellë e shturur: Roman / Aleksandër Koli / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 2 v. 357 p.

ENG: Lace

Cox, Simon: Sekretet e Kodit Da Vinçi: Guidë mbi faktet, personazhet dhe misteret e Kodit da Vinçi / Perikli Jorgoni / Tiranë: Bota Shqiptare, 2005. 211 p.

ENG: Cracking the Da Vinci Code

Cronin, Archibald, J.: Dhe yjet rrinë e vështrojnë: Roman / Hamit Kokalari / Tiranë: Toena, 2004. 1.v. 518 p

ENG: The stars look down

Cronin, Archibald, J.: Dhe yjet rrinë e vështrojnë: Roman / Hamit Kokalari / Tiranë: Toena, 2004. 2 v. 272 p.

ENG: The stars look down

Cusack, Dymphna: Valë të nxehta në Berlin: Roman / Enver Fico / Tiranë: Dituria, 2004. 235 p.

ENG: Heatwave in Berlin

Daix, Pierre: Një dashnore për përjetësi: Roman / Nasi Lera / Tiranë: Toena, 2005. 332 p.  
FR: Une maitresse pour l'éternité

Dante Alighieri: Komedia Hyjnore: Ferri. Purgatori – Parajsa Canta XXXIII / Mark Ndoja / Lezhë: Lisitan, 2004. 2 .ed. 261 p.

IT: Divida Commedia Inferno

De Amicis, Edmondo: Zemra: Roman / Klara Kodra / Tiranë: Extra, 2005. 306 p.

IT: Il Cuore

De Carlo Andrea: Dy nga dy: Dy miq, dy rrugëdalje, dy aventura. Vështirësitë e jetës në botën e ditëve tona kërkojnë vlera të reja morale. / Viola Gjylbegaj / Tiranë: Elite, 2005. 436 p.

IT: Due di Due

Deti i pakrehur / Feride Papeleka / Tiranë: Onufri, 1999. 113 p.

FR

Dostoevskij, Fëdor M.: E ndrojtura. Tregime dhe novela / Nexhip Gami / Tiranë: Toena, 2005. 208 p.

RUS

Doyle, Arthur Conan: Një skandal në Bohemë / Elta Deveja / Tiranë: [s.n.] 2002. 72 p.

ENG:

Doyle, Arthur Conan: Tentativa për grabitjen e një banke: Dedektivi Sherlock Holms / Elta Deveja / Tiranë: [s.n.] 2002. 74 p.

ENG:

Doyere, Oliver: Bunker gënjeshtar: Roman / Irena Rambli / Tirana: Ora, 2004. 181 p.

FR: Bunker menteur

Dreiser, Theodore: Trilogjia e dëshirave V.1. Financieri: Roman / Aleksandër Koli / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 1 v. 644 p.

ENG: The Financier

Dreiser, Theodore: Trilogjia e dëshirave V.2. Titani: Roman / Aleksandër Koli / Tiranë: Ombra GVG, 2005. 2 v. 622 p.

ENG: The Titan

Dreiser, Theodore: Trilogjia e dëshirave. V.3. Stoiku: Roman / Aleksandër Koli / Tiranë: Ombra GVG, 2005. 3.v. 425 p.

ENG: The Stoic

12 poetë rumunë / Dionis Bubani / Tiranë: Omsca-1, 2003. 152 p.

ROM

Eagleton, Terry: Hyrje në teorinë e letërsisë / Gilman Bakalli / Shkodër: Camaj-Pipa, 2005. 255 p.

ENG: Literary theory an introduction

Eliade, Mircea: Maitrei: Roman / Arjola Xhaja / Tiranë: Ada, 2005. 280 p.

ROM

Eluard, Paul: E kaltër toka: Poezi / Ilia Lëngu / Tiranë: SAIT, 2004. 155 p.

Ende, Michael: Xhim kopsa dhe Lukas makinisti / Sokol Mici / Tiranë: Dudaj, 2004. 230 p.  
ENG: Jim Knopf und Lukas der Lokomotivfuhrer

Ertugrul, Halit: Njeriu që kërkon vetveten / Roland Çadri / Tiranë: Arbëria, 2004. 127 p.  
TUR: Kendini arayan adam

Euripides: Medea / Sotir Papahristo / Tiranë: Logoreci, 2005. 94 p.  
GR MOD

Faulkner, William: Një trëndafil për Emilinë: Tregime / Azem Qazimi / Tiranë: Dudaj, 2004. 137 p.  
ENG:

Foley, Charles: Jetë tragjike: Novela franceze / Nush Shllaku / Tiranë: Infbotues, 2004. 204 p.  
FR

Follett, Ken: Kodi zero: Roman / Agim Doksani / Tiranë: Bota Shqiptare, 2005. 335 p.  
ENG: Code to zero

Fossum, Karin: Mos u kthe më! Roman / Nasi Lera / Tiranë: Albin, 2004. 272 p.  
NOR: Se deg ikke tilbake

France, Anatole: Perënditë kanë etje: Roman / Halit Selfo / Tiranë: Dituria, 2004. 200 p.  
FR: Les dieux out soif

Freud, Sigmund: Mbi letërsinë dhe artet / Gaqo Karakashi; Haxhire Luli et Rexhep Hida / Tiranë: Fan Noli, 2005. 273 p.  
DT: Bildende Kunst und Literatur

Gaarder, Jostein: Bota e Sofies: Roman mbi historinë e filozofisë / Ermir Pulaha / Tiranë: Onufri, 2004. 494 p.  
NOR: Sofies Verden: Roman om filosofiens historie

Gaarder, Jostein: Vajza e drejtorit të cirkut: Roman / Ermir Pulaha / Tiranë: Onufri, 2004. 215 p.  
NOR: Sirkusdirektorens datter

Gaarder, Jostein: Vajza e portokalleve: Roman / Ermir Pulaha / Tiranë: Onufri, 2005. 157 p.  
NOR: Appelsinpiken

Gaarder, Jostein: Vita Brevis: Flora Emili përshëndet Aurel Augustinin / Afrim Koçi / Tiranë: Onufri, 2004. 173 p.  
DT: Vita Brevis

- Garcia Marquez, Gabriel: Funerali i Nënëmadhes: Tregime / Dajana Baça / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 144 p.  
ESP: Los funerales de la Mama Grande
- Garcia Marquez, Gabriel: Kujtim kurvash të trishta: Roman / Mira Meksi / Tiranë: Mehr Licht, 2005. 111 p.  
ESP: Moria de mis putas tristes
- Gavalda, Anna: E doja: Roman / Lorena Dedja / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 220 p.  
FR: Je l'amaist
- Gavran, Miro: Ditë të lumtura: Roman për fëmijë / Shpresa Vreto / Tiranë: Andersen, 2004. 100 p.  
ENG: Happy days
- Gide, Andre: Kthimi i djalit plangprishës / Alket Çani / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 71 p.  
FR: Le reotur de l'enfant prodigue
- Gjuha e shenjave shqipe / Nikoleta Spahi et Rovena Rojba / Tiranë: Ilar, 2005. 1 v. 120 p.  
ENG:
- Goethe, Johann, Wolfgang von: Fausti / Skënder Luarasi / Tiranë: Argeta – LMG, 1999. 558 p.  
DT: Faust
- Goethe, Johann Wolfgang: Fausti / Skënder Luarasi / Tiranë, Infbotues, 2004. 564 p.  
DT: Faust
- Gogol', Nikolaj, V.: Frymë të vdekura: Roman / Artian Guskiqi / Tiranë: Spektër, 2005. 2.v. 202 p.  
RUS: Mërtvye dusi
- Gogol', Nikolaj, V.: Tregimet e Peterburgut: Tregime / Mitrush Kuteli / Tiranë: Mitrush Kuteli, 2004. 283 p.  
RUS: Peterburgskie povesti
- Granzotto, Gianni: Vjosa ime e dashur: Ditar luftime / Liri Lubonja / Tiranë: Elena Gjika, 2005. 115 p.  
IT: Vojussa, mia cara
- Grece, Michel de: Bubulina: Roman historik / Luan Rama / Tiranë: Korbi, 2005. 271 p.  
FR: La Bouboulina
- Greene, Graham: Pushteti dhe lavdia: Roman / Nasi Lera / Tiranë: Toena, 2005. 351 p.  
ENG: The power and the glory

Grimm, Jakob et Grimm Wilhelm: Na ishte një herë: Përralla të zgjedhura për fëmijë / Donika Budo / Tiranë: Redona, 2000. 70 p.

Grimm, Jakob et Grimm, Wilhelm: Na ishte një herë : Përralla / Neka Turkeshi / Tiranë: Çabej, 2004. 347 p.  
DT: Marchen der Bruder Grimm

Grisham, John: Koha për të vrarë: Roman / Rudi Erebara / Tiranë: Dudaj, 2005. 542 p.  
ENG: A time to kill

Hackl, Erich: Martesë në Aushvitc: Ngjarje e vërtetë / Sadetin Hoxha / Shkodër: Camaj-Pipa, 2004. 162 p.  
DT: Die Hochzeit von Auschwitz

Haight, Amanda: Ana Ahmatova: Një shtegtim poetik / Meri Lalaj / Tiranë: Mësonjëtorja, 2004. 260 p.  
ENG:

Harms, Daniil, I.: Iluzione optike: Proza të zgjedhura / Agron Tufa / Tiranë: Naim Frashëri, 2004. 158 p.  
RUS

Hauff, Wilhelm: Muku i vogël / Donika Budo / Tiranë: Redona, 2002. 70 p.  
DT:

Holt, Anne: Porosia e tetë: Roman / Eliverta Kanani / Tiranë: Dituria, 2005. 303 p.  
NOR: Dod joker

Horatius Flaccus, Quintus: Satira dhe epistula / Mark Ndoja / Lezhë: Lisitan, 2004. 93 p.  
LAT: Horatii satvram Horatii epistolarvum

Hronas, Giorgos: Poezi të zgjedhura / Dashamir Malo / Sarandë: Milosao, 2005. 93 p.  
GR MOD: 99 poiimata

Inoue, Yasushi: Tri gra: Roman / Helena Kadare / Tiranë: Onufri, 2. Ed. 2005, 87 p.  
FR: Ryoju

Isarova, Larisa: Rrëfimi i mësueses: Roman / Frederik Shuraja / Tiranë: Redona, 2005. 128 p.  
RUS: Zadaça sa mnogimi neizvestnimi

Japrisot, Sebastien: Vera vrasëse: Roman / Merita Toçila / Tiranë: Spektër, 2005. 334 p.  
FR: L'ete meurtrier



Jenny, Zoe: Dhoma me polen lulesh: Roman / Agron Stërmasi / Tiranë: Koçi, 2001. 134 p.  
DT: Das Blütenstaubzimmer

Joyce, James: Dublinasit / Ildir Azizi / Tiranë: Zenit, 2004. 279 p.  
ENG: Dubliners

Kadare, Ismail: Dialog me Alain Bosquet / Ermira Topi / Tiranë: Onufri, 3 .ed, 1999. 171 p.  
FR: Alain Bosquet

Kadare, Ismail: Dialog me Alain Bosquet / Ermira Topi / Tiranë: Onufri, 4.ed. 2002. 198 p.  
FR: Alain Bosquet

Kadare, Ismail: Kohë barbare. Nga Shqipëria në Kosovë. Biseda / Artan Babaramo, Alket Cani et Luan Canaj / Tiranë: Onufri, 2.ed. 2005. 250 p.  
FR:

Kaestner, Erich: Binjakët: Novelë / Ada Ramaj / Tiranë: Redona, 2005. 102 p.  
DT: Das doppelte Lottchen

Kallupi, Milianov: Wind sighing / Enkela Xhamaj et Agim Llanaj / Elbasan: Egnatia, 2005. 116 p.  
ALB: Psherëtimë ere

Kawabata, Yasunari: Gjëmimi i malit: Roman / Nasi Lera / Tiranë: Dudaj, 2005. 230 p.  
JAP: Yama no oto

Kawabata, Yasunari: Liqeni: Roman / Nasi Lera / Tiranë: Toena, 2004. 155 p.  
FR: Le Lac

Kertesz, Imre: Romani i një të pafati: Roman / Arlinda Dudaj / Tiranë: Dudaj, 2004. 276 p.  
DT: Sorstalansag

Kessel, Joseph: Luani: Roman / Ivana Tomço / Tiranë: Spektër, 2005. 250 p.  
FR: Le Lion

Këmbana e mbrëmjes: Lirika ruse / Vangjush Ziko / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 312 p.  
RUS:

Kipling, Rudyard: Libri i Xhunglës / Gjergj Zheji / Tiranë: Omsca –1, 2005. 1.v. 202 p.  
ENG: The Jungle book

Kipling, Rudyard: Libri i Xhunglës (Mogli) / Qamil Bedhia / Tiranë: Omsca-1, 2005. 2.v.  
149 p.

ENG: The Jungle book Mogly

Kipling, Rudyard: Libri i Xhunglës: Roman për fëmijë / Kosta Boçi / Tiranë: Konica,  
2005. 205 p.

ENG: The Jungle book

Kistemaekers, Henry: Nusja e paligjshme: Roman / Flora Baka / Tiranë: Arbëria, 2005.  
198 p.

IT: La sposa illegittima

Kun, Nikolaj A.: Mitologjia greke: Gojëdhëna dhe rrëfenja / Shpëtim Çuçka / Tiranë:  
Toena, 2005. 452 p.

RUS: Legendy i mify drevnej grecii

Kundera, Milan: Fati i Irenës: Roman / Gani Leka / Tiranë: Vatra, 2004. 157 p.

IT: L'ignorance

La Fontaine, Jean de: Fabula të zgjedhura / Vedat Kokona / Tiranë: Kokona, 2005. 181 p.

FR: Fables choisies

La Fontaine, Jean de: Qeni që lëshon gjahun për hijen: Fabula të zgjedhura në prozë /  
Lazam Koldashi / Tiranë: Mësonjëtorja, 2004. 60 p.

FR:

La Fontaine, Jean de: Veshët e lepurit: Fabula të zgjedhura në prozë / Lazam Koldashi /  
Tiranë: Mësonjëtorja, 2004. 60 p.

FR:

Lamartine, Alphonse De: Graciela: Roman / Edip Çani / Tiranë: Toena, 2005. 158 p.

FR: Graziella

Lazaru, Sofoklis: Orë zemërimi: Poezi / Niko Kacalidha / Tiranë: Neraida, 2004. 176 p.

GR MOD

Letra: Tregime të autorëve gjermanë / Ornela Canaj / Tiranë: Redona, 2005. 97 p.

DT

Lofting, Hugh: Me doktor Dulitllin: Roman / Brikena Çabej / Tiranë: Çabej, 2004. 2 .ed.  
230 p.

ENG: Introducing Doctor Dolittle

London, Jack: Dhëmbi i bardhë. Dashuria për jetën. Çmenduria për para / Kadri Serani /  
Tiranë: Redona, 2002. 98 p.

ENG:

London, Jack: Rrëfimet e një pijeshitësi; takimi fatal me John Barleycom / Afrim Spahiu / Tiranë: Ideart, 2004. 245 p.

ENG: John Barleycom

Longfellow, Henry W: Kënga e Hajavathës / Skënder Luarasi / Tiranë: Migjeni, 2005. 208 p. ill.

ENG: The song of Hiawatha

Longley, Michael et Mahon, Derek: Poezi të zgjedhura / Gentian Çoçoli / Tiranë: Aleph, 2004. 110 p.

ENG

Loon, Karel G. van: Fruti i pasionit: Roman / Eva Themeli / Tiranë: Globus R, 2004. 301 p.

NED: De passievrucht

Madonna: Mollët e zotit Pibodi: Tregim për fëmijë. / Evis Cerga / Tiranë: Dudaj, 2003. 30 p.

ENG: Mr. Peabody's apples

Madonna: Trëndafilat anglezë / Evis Cerga / Tiranë: Dudaj, 2003. 47 p.

ENG: The English Roses

Majakovskij, Vladimir V.: Dashuroj: Poezi e poema / Faslli Haliti / Tiranë: Globus R., 2005. 92 p.

Mandelstam, Osip E.: Lirika / Artian Guskiqi / Tiranë: Globus R., 1999, 100 p.

RUS: Izbranna lirika

Manfredi, Valerio Massimo: Perandoria e dragonjve: Roman / Mimoza Hysa / Tiranë: Ombra GVG, 2005. 448 p.

IT: L'impero dei draghi

Manzoni, Alessandro: Të fejuarit / Jorgo Gjikonci / Durrës: Medaur, 2001. 690 p.

IT: I promessi sposi

Marco, Costantino: Fletore bizantine: Poezi / Agim Pepa / Tiranë: Arbëria, 2004. 117 p.

IT: Quaderno bizantino

Maupassant, Guy de: Një jetë: Roman / Enver Fico / Tiranë: Bargjini, 2003. 290 p.

FR: Une vie

Maupassant, Guy de: Zonjusha Perlë / Halit Selfo et Vedat Kokona / Tiranë: Dituria, 2005. 183 p.

FR: La Maison Tellier

Mazzantini, Margaret: Shpirt pezull: Roman / Mimoza Hysa / Tiranë: Ombra GVG, 2003. 312 p.  
IT: Non ti muovere

Millas, Juan, Jose: Përtej emrit tënd: Roman / Nasi Lera / Tiranë: Albin, 2004. 158 p.  
ESP: El Desorden de tu nombre

Modignani, Sveva Casati: Ana me sy të gjelbër: Roman / Guri Shyti / Tiranë: Dudaj, 2005. 476 p.  
IT: Anna degli occhi verdi

Molière: Borgjezi fisnik: Komedi me 5 akte / Enver Fico / Tiranë: Argeta-LMG, 2004. 95 p.  
FR: Le bourgeois gentilhomme

Molière: Kopraci: Komedi në 5 akte / Enver Fico / Tiranë: Dituria, 2004. 101 p.  
FR: L'avare

Molière: Kopraci / Enver Fico / Tiranë: Argeta-LMG, 2004. 7 ed. 90 p.  
FR: L'avare

Moment muzikor: Prozë nga Izraeli / Tiranë: Dituria, 2004. 2.ed. 268 p.

Moor, Margriet de: Në fillim gri pastaj e bardhë pastaj blu: Roman / Virgjil Kule / Tiranë: Dituria, 2004. 215 p.  
NED: Eerst grijs dan wit dan blauw

Moor, Margriet de: Sonata e Krojtzerit. Një histori dashurie: Roman / Edit Dibra / Tiranë: Dituria, 2005. 500 p.  
DT: Kreutzer-sonate

Moore, Susanna: Çarja: Roman / Afrim Q. Karagjozi / Tiranë: Skanderbeg books, 2005. 168 p.  
ENG: In the cut

Moravia, Alberto: Miliarda vjet më parë: Përralla / Taulant Tafa et Eri Tafa / Tiranë: SAIT, 2004. 94 p.  
IT:

Morrison, Toni: Sula: Roman / Manushaqe Bako / Tiranë: Dritan, 2005. 154 p.  
ENG: Sula

Moskov, Vladimir: Midis "A" dhe "B": Novelë / Frederik Shuraja / Tiranë: Redona, 2005. 143 p.  
RUS: Mezdu A i B

Nerval, Gerard de: Aurelia / Romeo Çollaku / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 133 p.  
FR: Aurelia

Nesër takohemi sërish: Poezi botërore / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 240 p.

Në vitet e fëmijërisë: Tregime të zgjedhura për fëmijë / Donika Buda et Oriana Orhani / Tiranë: Redona, 2005. 91 p.

Një mijë e një net: / Mustafa Greblleshi / Tiranë: Çabej, 2004. 1 v. 236 p.  
FR

Një mijë e një net: / Mustafa Greblleshi / Tiranë: Çabej, 2005. 2. v 233 p.  
FR:

Një mijë e një net: / Mustafa Greblleshi / Tiranë: Çabej, 2005. 3 v. 255 p.  
FR

Një mijë e një net.: Përralla arabe / Bahir Avdiko / Tiranë: Redona, 2004. 173 p.

O'Farell, Maggie: Dashnorja e dashnorit tim: Roman / Nasi Lera / Tiranë: Dudaj, 2005.  
271 p.  
ENG: My lover's lover

Öe Kenzaburo: Një jetë e qetë: Roman / Nasi Lera / Tiranë: Dudaj, 2004. 252 p.  
RUS: Shizuka na seikatsu.

Omar, Khayyam: Rubairat / Fan S. Noli / Tiranë: Argeta- LMG, 2005. 95 p.  
ENG: The rubáiyát

Orsenna, Erik: Gramatika është një këngë e bukur / Mariana Ymeri / Tiranë: Dituria,  
2005. 79 p.  
FR: La grammaire est une chansou douce

Osborne, Mary Pope: Arinjtë polarë pas kohës së gjumit: Roman për fëmijë / Manushaqe Bako / Tiranë: Dritan, 2004. 111 p.  
ENG: Polar bears post bedtime

Osborne, Mary Pope: Delfinët në të gdhirë: Roman për fëmijë / Ajsela Koka / Tiranë:  
Dritan, 2005. 115 p.  
ENG: Dolphins at day break

Osborne, Mary Pope: Dinosaurët përpara errësirës: Roman për fëmijë / Ajsela Koka / Tiranë: Dritan, 2004. 115 p.  
ENG: Dinosaurs before dark

Osborne, Mary Pope: Kalorësi në agim: Roman për fëmijë / Ajsela Koka / Tiranë: Dritan, 2004. 111 p.

ENG: The knight at dawn

Osborne, Mary Pope: Mesnatë në hënë: Roman për fëmijë / Dritan Koka / Tiranë: Dritan, 2004. 113 p.

ENG: Midnight on the Moon

Osborne, Mary Pope: Nata e ninxhave: Roman për fëmijë / Ajsela Koka / Tiranë: Dritan, 2005. 115 p. ill.

ENG: Night of Ninjas

Osborne, Mary Pope: Pasdite në Amazonë: Roman për fëmijë / Ajsela Koka / Tiranë: Dritan, 2004. 115 p.

ENG: Afternoon on the Amazon

Osborne, Mary Pope: Perëndim me Tigrin Dhëmbëshpatë: Roman për fëmijë / Manushaqe Bako / Tiranë: Dritan, 2005. 115 p.

ENG: Sunset of the Sabertooth

Osborne, Mary Pope: Qyteti fantazmë në muzg: Roman për fëmijë / Manushaqe Bako / Tiranë: Dritan, 2005. 115 p.

ENG: Ghost town at sundown

Ovidius Naso, Publius: Metamorfozat / Henrik Lacaj / Tiranë: Onufri, 1998. 143 p.

LAT: Metamorphoses

Partheniu, Jota: Mos u fsheh do të të gjej / Niko Kacalidha / Tiranë: Mësonjëtorja, 2003. 62 p.

GR MOD

Peonidou, Elli: Vizitë në planetin "Gjithçka ndodh" / Entela Ndreu / Tiranë: Redona, 2003. 88 p.

GR MOD

Perrault, Charles: E bukura e pyjeve: Përralla / Neka Turkeshi / Tiranë: Çabej MÇM, s.a. 162 p.

FR: Contes de Fees

Petrarca, Francesco: Lirika të zgjedhura nga Canzoniere / Ferdinand Leka / Tiranë: Infbotues, 2004. 2. Ed. 155 p.

IT: Rime scelte dal Canzoniere

Poe, Edgar Allan: Poezi dhe esse / Dritan Thomollari / Tiranë: Plejad, 2004. 245 p.

FR: Complete poems and essays

Poe, Edgar Allan: Poezi dhe poema / Aleko Ballauri / Korçë: Klubi i Shkrimtarëve “Bota e Re”, 2005. 115 p.

Pound, Ezra: Poezi të zgjedhura / Edion Petriti / Tiranë: Lilo, 2004. 68 p.  
ENG:

Pozzani, Claudio: Nuk di nëse deti... Poezi / Silvana Leka / Tiranë: Ideart, 2005. 80 p.  
IT: No se il mare Poesie

Pozzato, Maria Pia: Semiotika e tekstit. Metoda, autorë shembuj / Dhurata Shehri / Tiranë: SHBLU, 2005. 291 p.  
IT: Semiotica del testo

Preljocaj, Catherine: Një portokalle s’është e lumtur po u bë kajsi /Eleni Laperi / Tiranë: Ora, 2005. 304 p.  
FR: Le bonheur pour une orange n’est pas d’être un abricot

Prisvin, Mihail M.: Bukuroshja e natës: Esse dhe tregime / Jorgji Doksani / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 182 p.  
RUS: Ohota

Proust, Marcel: Rrëfimi i një vajze të re / Feride Papeleka / Tiranë: Fan Noli, 2004. 97 p.  
FR: La confession d’une jeune fille

Puskin, Aleksander S.: Ditari sekret: 1836-1837 / Rexhep Hida / Tiranë: Fan Noli, 2004. 185 p.  
RUS: Tajnije zapiski

Puzo, Mario: Kumbari i fundit: Roman / Astrit Telegrafi / Tiranë: Ideart, 2005. 463 p.  
ENG: The Last Don

Qielli pikon yje: Antologji e poezisë lirike botërore / Muzafer Xhaxhiu / Tiranë: Toena, 2005. 416 p.

Raufer, Xavier: Kumbarët e botës: Apel dhe refleksione / Asllan Saraçi / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 265 p.  
FR: Le grand réveil des mafias

Remarque, Erich Maria: Hije në parajsë: Roman / Sabina Dhrimo / Tiranë: Konica, 2003. 342 p.  
DT: Schatten im Paradies

Rendell, Ruth: Liqeni i errësirës: Roman / Rudi Bobrati / Tiranë: Onufri, 2005. 247 p.  
ENG: The Lake of Darkness

Rice, Anne: Mumja: Roman / Agim Doksani / Tiranë: Bota Shqiptare, 2005. 469 p.

ENG: The Mummy

Robbins, Harold: Dinastia Hardeman: Roman / Kujtim Enesi / Tiranë: Mokra, 2004. 374 p.

ENG: Betsy

Robbins, Harold: Kërkohe trashëgimtari. Roman / Kujtim Enesi / Tiranë: Dardania, 2005. 368 p.

DT: The Pirate

Roberts, Nora: Akulli përvëlues: Roman / Dajana Berisha / Tiranë: Dudaj, 2004. 510 p.

ENG: Hot Ice

Roberts, Nora: Piloti i dashuruar: Roman / Ajsela Koka / Tiranë: Dritan, 2004. 170 p.

ENG:

Roberts, Nora: Të bashkuar përjetë: Roman / Ajsela Koka / Tiranë: Dritan, 2004. 161 p.

ENG: Storm Warning

Rodari, Gianni: Xhipi në televizor dhe ndodhi të tjera në orbitë: Tregime / Neka Turkeshi / Tiranë: Çabej MÇM, 2002. 125 p.

IT: Gip nel televisore e altre storie in orbita.

Rowling, Joanne K.: Harry Potter dhe Urdhëri i Feniksit: Roman / Amik Kasoraho / Tiranë: Dituria, 2004. 719 p.

ENG: Harry Potter and the Order of the Phoenix

Rrëzë e kulluar qielli: Poezi bashkëkohore frënge / Balil Gjini / Tiranë: Uegen, 2004. 119 p.

FR

Rushdie, Salman: Furia: Roman / Ilir I.Baçi / Tiranë: Dudaj, 2005. 284 p.

ENG: Fury

Rushdie, Salman: Psherëtimja e fundit e Arapit: Roman / Sabina Dhrimo / Tiranë: Dudaj, 2004. 451 p.

ENG: The Moor's last sigh

Sabato Ernesto: Tuneli: Roman / Mira Meksi / Tiranë: Onufri, 3. ed. 2004. 159 p.

ESP: El tunel

Salgari, Emilio: Piratët e Malajzisë: Roman / Guri Shyti / Tiranë: Omsca-1, 2005. 324 p.

IT: I pirati della Malesia

Salinger, Jerome David: Fëmijë mbi humnerë: Roman / Çelo Hoxha / Tiranë: Ideart, 2004. 214 p.



ENG: The Catcher in the ray.

Salinger, Jerome David: Për Esmenë; dashuri dhe mjerim. Tregime / Hasan Bregu / Tiranë: Bota Shqiptare, 2005. 189 p.

ENG: Nine stories

Samarakis, Antonis: Në emër të dashurisë: Roman / Kleo Lati / Tiranë: Onufri, 2005. 103 p.

GR MOD: En onomati

Samartzides, Giorgos E.: Nimfa-Neraida: Poezi / Niko Kacalidha / Tiranë: Toena, 2003. 172 p.

GR MOD:

Sartre, Jean-Paul: Fjalët / Edmond Tupja / Tiranë: Fan Noli, 2004. 242 p.

FR: Les Mots

Segal, Erich: Akte besimi: Roman / Manushaqe Bako / Tiranë: Dritan, 2004. 475 p.

ENG: Acts of faith

Segal, Erich: Klasa :Roman / Dritan Koka / Tiranë: Dritan, 2004. 514 p.

ENG: The Class

Schönfelder, Dietrich: Rrëfimi i Helenës: Tregime / Afrim Koçi / Tiranë: Onufri, 2004. 175 p.

DT

Scott, Walter: Ainvhenoi: Roman / Hamit Kokalari / Tiranë: Omsca-1, 2004. 457 p.

ENG: Ivanhoe

Scott, Walter: Rob Roi: Roman / Sonila Pasmaçiu / Tiranë: Drier, 2005. 151 p.

ENG: Rob Roy

Shakespeare, William: Hamleti. Princi i Danimarkës / Fan S Noli / Tiranë: Argeta-LMG, 2005. 248 p.

ENG: Hamlet

Shakespeare, William: Jul Qesari / Fan S. Noli / Tiranë: Argeta-LMG, 2005. 7 ed. 166 p.

ENG: Julius Caesar

Shakespeare, William: Mbreti Lir: Dramë / Skënder Luarasi / Tiranë: Infbotues, 2004. 6 ed. 218 p.

ENG: The King Lear

Sheldon, Sidney: Nëse vjen e nesërmja: Roman / Rushan Birko / Tiranë: Dituria, 2004. 164 p.

IT: Se domani verra

Shirazi, Hafiz: Kur nis të çelë tulipani: Poezi / Dalan Shaplllo / Tiranë: Globus R, 2004. 115 p.

Shpallimi i një të vërtetë të re letrare: Poezia maqedonase e gjysmës së dytë të shek. XX. Antologji / Shaban Resuli / Tiranë: Onufri, 2002. 374 p.  
MAK

Sienkiewicz, Henryk: Adoleshentët: Roman / Frederik Shuraja / Tiranë: Redona, 2004. 134 p.  
POL

Simon, Claude: Të ftuarit! Novelë / Edmond Tupja / Tiranë: Onufri, 1998. 115 p.  
FR: L'invitation

Singer, Isaac Bashevis: / Edvin Shvarc / Tiranë: Bargjini, 2005. 174 p.

Sollers, Philippe: Ylli i të dashuruarve: Roman / Fatmir Alimani / Tiranë: Onufri, 2005. 143 p.  
FR: L'etoile des Amants

Sparks, Nicholas: Mesazh në shishe: Roman / Ilirjan Isaraj / Tiranë: Bota Shqiptare, 2005. 333 p.  
ENG: Message in a bottle

Sparks, Nicholas: Ngadhënjimi i dashurisë: Roman / Manjola Gjonaj / Tiranë: Bota Shqiptare, 2004. 200 p.  
ENG: The Notebook

Sparks, Nicholas: Një shëtitje e paharruar: Roman / Loriana Gjini / Tiranë: Bota Shqiptare, 2004. 205 p.  
ENG: A walk to remember

Spring, Howard: Ah, bir, o bir! Roman / Amik Kasoruho / Tiranë: Dudaj, 2005. 495 p.  
ENG: My, son, my son!...

Steel, Danielle: Kaleidoskopi: Roman / Klodian Briçi / Tiranë: Dudaj, 2005. 350 p.  
ENG: Kaleidoscope

Steel, Danielle: Një dhuratë e vçantë: Roman / Alban Sherifi / Tiranë: Konica, 2001. 227 p.  
ENG: Special delivery

Steel, Danielle: Unaza: Roman / Zaira Mati / Tiranë: Dudaj, 2003. 420 p.  
ENG: The ring

- Steel, Danielle: Xhevahirët: Roman / Klodian Briçi / Tiranë: Dudaj, 2004. 644 p.  
ENG: Jeweis
- Steinbeck, John: Mëzi i kuq: Novelë / Sonila Pasmaçiu / Tiranë: Drier, 2004. 115 p.  
ENG: The red pony
- Steinbeck, John: Perla: Roman / Sonila Pasmaçiu / Tiranë: Drier, 2005. 116 p.  
ENG: The Pearl
- Steryu (Mihanj), Vanghea: Pikat e harruara të shiut / Vangjush Ziko et Nikolla Pipa / Korçë: Klubi i shkrimtarëve "Bota e Re", 2004. 104 p.  
ROMANSH: Agarshati chicauti
- Stevenson, Robert Louis: Ishulli i thesarit / Ilir Seitaj / Tiranë: Infbotues, 2005. 275 p.  
ENG: Treasure Island
- Stine, Robert L.: Goosebumps: Misteri i shkollës "Bell Vell": Novelë për nxënësit e 8-vjeçares për lexim jashtë klase / Eris Vasili / Tiranë: Tirana, 2005. 85 p.  
ENG: The haunted school
- Stoll, Heinrich Alexander: Troja. Shlimani, zbuluesi i madh: Roman historik / Fatmir Dibra / Tiranë: Globus R, 2004. 435 p.  
DT: Der Traum von Troja
- Strani, Petroj: Të (shpër)ndara 1999-2003 / Niko Kacalidha / Tiranë: Toena, 2004. 61 p.  
GR MOD: (Dia)sparta
- Tabucchi, Antonio: Tristano vdes. Një jetë: Roman / Mimoza Hysa / Tiranë: Ombra GVG, 2005. 164 p.  
IT: Tristano muore
- Tagore, Rabindranath: Stuhi në Gang: Roman / Vedat Kokona / Tiranë: Kokona, 2004. 2 ed. 308 p.  
RUS: Krushenie
- Takuboku, Ishikawa: Lojë poetike me tanka / Skënder Rusi / Tiranë: Uegen, 2005. 63 p.
- Tamaro, Susanna: Përsëri e henë / Vjollca Lisi / Tiranë: Onufri, 2002. 189 p.  
IT: Per voce sola
- Tamaro, Susanna: Thuaji zemrës po: Roman / Dritan Çela / Tiranë: Çabej, 2005. 134 p.  
IT: Va dove ti porta il cuore
- Theotoki, Kostandin: Një Karavellë: Roman / Anila Bilero / Tiranë: Mësonjëtorja, 2005. 151 p.

GR MOD

Tolkien, John Ronald Reuel : Bilbo Hobiti / Maklen Misha / Tiranë: Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2005. 404 p.

ENG: The Hobbit

Tolkien, John Ronald Reuel: Kryezoti i unazave: Trilogji. Dy kullat.L.2. Trilogji / Artur Miraka / Tiranë: Dudaj, 2004. 422 p.

ENG: Lord of the rings. The two towers.

Tolstoj, Lev. N.: Kujtime : Fëmijëria adoleshenca, rinia / Jorgji Doksani / Tiranë: Bota Shqiptare, 2004. 380 p.

RUS: Detstvo, otroçestvo, junnost

Tolstoj, Lev. N.: Tregime të zgjedhura / Guri Shyti / Tiranë: Erik, 2004. 187 p.

RUS:

Tregime nga letërsia e sotme botërore për fëmijë / Diana Demi / Tiranë: SAIT, 2005. 93 p.

Tregime ruse: / Aleko Ballauri / Korçë: 2002. 138 p.

RUS:

Trevor, William: Duke lexuar Turgenievin: Roman / Pirro Dollani / Tiranë: Ombra GVG, 2005. 258 p.

ENG: Reading Turgeniev

Troyat, Henri: Gustav Flober: Jeta dhe vepra / Riza Ibrahimimi / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 385 p.

FR: Flaubert

Tumanidhis, Kristos: Antologji e Haikut grek / Joan Gjica / Tiranë: Egnatia, 2005. 88 p.

GR MOD

Turgenev, Ivan S.: Tregime dhe novela të zgjedhura / Rexhep Purrizo / Tiranë: Mokra, 2003. 210 p.

RUS

Twain, Mark: Aventurat e Hakëlberi Finit: Roman / Entela Ndreu / Tiranë: Redona, 2004. 178 p.

ENG

Twain, Mark: Një amerikan në oborrin e mbretit Artur: Roman / Klio Evangjeli / Tiranë: Omsca-1, 2005. 279 p.

ENG: A connecticul yanker in king's Arthur's Court

Twain, Mark: Pesë të mirat e jetës / Artur Goga / Tiranë: Medaur, 2004. 110 p.  
ENG: Selected short stories

Twain, Mark: Princi dhe i varfri / Maqo Afezulli / Tiranë: Extra, 2001. 104 p.  
ENG

Twain, Mark: Princi dhe i varfri / Donika Budo / Tiranë: Redona, 2001. 187 p.  
ENG:

Urtësi botërore: Aforizma nga personalitete botërore 3 / Afrim Koçi / Tiranë: Argeta-LMG, 2004. 422 p.

Vargas Llosa, Mario: Shtëpia e gjelbër / Nasi Lera / Tiranë: Dudaj, 2003. 419 p.  
ESP: La casa verde

Verne, Jules: Fari në fund të botës: Roman / Viliam Shehu / Tiranë: Omsca-1, 2005. 143 p.  
FR: Le Phare du bout du monde

Verne, Jules: 20.000 lega nën det: Roman / Halit Selfo / Tiranë: Omsca-1, 2005. 1 v. 235 p.  
FR: Vingt-mille lieues sous les mers

Verne, Jules: 20.000 lega nën det: Roman / Halit Selfo / Tiranë: Omsca-1, 2005. 2. v. 270 p.  
FR: Vingt-mille lieues sous les mers

Verne, Jules: Pesë javë në balon: Roman / Enver Fico / Tiranë: Omsca-1, 2005. 194 p.  
FR: Cinq semaines en ballon

Vian, Boris: Dashuria është e verbër: Tregime dhe novela / Artan Babaramo / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 120 p.  
FR

Warhol, Andy: Gjëja më e bukur e Firenze-s është Mc Donald's: aforizma të pashkruara ndonjëherë / Gjergj Spathari / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 76 p.  
FR: Le Retour de l'Enfant Prodigue

Welsh, Renate: Flatrat e dragoit: Novelë / Afrim Koçi / Tiranë: Andersen, 2004. 105 p.  
DT: Drachenflügen

West, Morris L.: Avokati i djallit: Roman / Nestor Nepravishta / Tiranë: Extra, 2005. 348 p.  
FR: Devil's advocate

Wilde, Oscar: Princi i lumtur dhe përralla të tjera / Alma Lahe / Tiranë: Konica, 2001. 154 p.

ENG: The happy prince and other tales

Zweig, Stefan: E fshehta përvëluese: Novela / Mahmud Bobrati / Tiranë: Onufri, 2005. 165 p.

DT

Zweig, Stefan: Letra e një të panjohure: Novelë / Vedat Kokona / Tiranë: Kokona, 2004. 84 p.

DT:

9 Histoire, géographie, biographie

History, geography, biography

Historia, geografia, biografia

Aleksandri i Madh: Histori dhe rrëfime / Llambro Ruci / Tiranë: Ombra GVG, 2005. 251 p.

Babinger, Franz: Fundi i arianitëve / Nestor Nepravishta / Tiranë: Plejad, 2004. 128 p.

Babinger, Franz: Mehmet pushtuesi: Botësulmuesi në kapërcyell kohe / Afrim Koçi / Tiranë: 55, 2005. 1 v. 438 p.

DT: Mehmed der Eroberer Weltenstürmer einer Zeitenwende

Babinger, Franz: Mehmet pushtuesi: Botësulmuesi në kapërcyell kohe / Afrim Koçi / Tiranë: 55, 2005. 2 v. 350 p.

DT: Mehmet der Eroberer: Weltenstürmer einer Zeitenwende

Bardha, Ekrem: Far yet near Albania / Robert Elsie / Tiranë: Onufri, 2004. 311 p. ill.

ALB: Larg dhe pranë Shqipërisë

Berthold, Will: 42 atentate kundër Hitlerit / Nikolla Sudar / Tiranë: Ombra GVG, 2004. 480 p.

DT: 42 Attentate auf Adolf Hitler

Burrell, Paul: Detyrë mbretërore / Pranvera Xhelo / Tiranë: Dudaj, 2005. 427 p.

ENG: A royal duty

Ceka, Neritan: Apollonia history and monuments / Pranvera Xhelo / Tiranë: Migjeni, 2005. 99 p.

ALB: Apollonia. Historia dhe monumentet

Ceka, Neritan et Muçaj, Skënder: Byllis: Its history and monuments / Kathleen Imholz / Tiranë: Migjeni, 2005. 118 p.

ALB: Bylisi. Historia dhe monumentet.

Churchill, Winston S.: Lufta e Dytë Botërore: Kujtime / Haxhire Luli / Tiranë: Fan Noli, 2004 . 1 v. 369 p.

ENG: The Second World War

Clogg, Richard: Historia e përmbledhur e Greqisë / Stavri Pone / Tiranë: Toena, 2004. 260 p.

ENG: A concise history of Greece.

De Felice, Renzo: Histori e shkurtër e fashizmit. Çështja e identitetit kombëtar dhe nga trashëgimia e Aduas te ndërhyrja / Alba Kokalari / Tiranë: Dituria, 2005. 182 p.

IT: Breve storia del fascismo

Dermentli, Fëdor S.: Duke shfletuar fletët e kujtimeve / Ana Shost / Tiranë, 2004. 247 p.

RUS

Durham, Edith: Lufta për Shkodrën: Turq, sllavë e shqiptarë / Ferit Hafizi / Shkodër: Camaj-Pipa, 2005. 245 p.

ENG: The Struggle for Scutari: Turk, Slav and Albanian

Faveyrial, Jean-Claude: Historia më e vjetër e Shqipërisë / Gent Ulqini / Tiranë: Plejad, 2004. 552 p.

FR: Histoire de l'Albanie

Fedorovski, Vladimir: Romani i Kremlinit / Ardi Titka / Tiranë: Lilo, 2004. 168 p.

FR: Le roman de Kremlin

Fischer, Bernd, J.: Mbreti Zog dhe përpjekja për stabilitet në Shqipëri / Krenar Hajdëri / Tiranë: Çabej, 2004. 366 p.

ENG: King Zog and the struggle for stability in Albania

Fischer, Bernd J.: Shqipëria gjatë luftës 1939- 1945 / Krenar Hajdëri / Tiranë: Çabej, 2004. 2 .ed. 430 p.

ENG: Albania at war 1939-1945.

Freud, Sigmund et Bullitt, William C.: Presidenti Uillson / Edit Dibra / Tiranë: Fan Noli, 2004. 1 v. 206 p.

ENG: Thomas Woodrow Wilson 28 th president of USA psychological study

Freud, Sigmund et Bullitt, William C.: Presidenti Uillson / Edit Dibra / Tiranë: Fan Noli, 2005. 2.v. 205 p.

EGN: Thomas Woodrow Wilson, 28 th president of USA psychological study.

Garaody, Roger: Oratorët e Revolucionit Francez: Me shënime jetëshkrimore, historike e letrare / Bajram Muça / Tiranë: Lira,2005. 192 p.

FR: Les orateurs de la Revolution Française

Gatti, Enzo: Ilirët / Rudina Taraneshi et Amik Kasoraho / Tiranë: Bargjini, 2005. 160 p.  
IT: Gli Iliri

Giblin, James Cross: Jeta dhe vdekja e Adolf Hitlerit / Arlinda Mulosmanaj / Tiranë:  
Arbëria, 2004. 296 p.  
ENG: The life and death of Adolf Hitler

Graf, Marianne: Shqipëria veriore nga Petrela në Jezercë; një copë Evropë Jugore e  
harruar: Album / Simo Vogli / Tiranë: Albpaper, 2004. 192 p.  
DT: Albanien-nordlich des Shkumbin. Ein Stuck vergessenes Südeuropa.

Grant, Michael: Kostandini i Madh nga Iliria / Klodian Briçi / Tiranë: Bacchus, 2004.  
284 p.  
ENG: The Emperor Constantine

Grimberg, Carl: Historia botërore dhe qytetërimi në 12 vëllime. V.7. Luftëra fetare në  
shekullin e Luigjit XIV / Miço Gubera / Tiranë: Uegen, 2004. 358 p.  
SVE: Varldhistoria, Folkens Liv och kultur. Tom 7.

Grimberg, Carl: Historia botërore dhe qytetërimi në 12 vëllime. V.8. Hegjemonia angleze  
dhe fundi i regjimit të vjetër / Miço Gubera / Tiranë: Uegen, 2005. 360 p.  
SVE: Varldhistoria, Folkens Liv och Kultur. Tom. 8

Grimberg, Carl: Historia botërore dhe qytetërimi në 12 vëllime. V.9. Revolucioni francez  
dhe perandoria / Miço Gubera / Tiranë: Uegen, 2005. 360 p.  
SVE: Varldhistoria, Folkens Liv och kultur. Tom 9.

Hoxha, Mehmet: Gora i goranite: Fizicki i istoriski i etnokulturen osfrt / Miranda  
Shutina / Tiranë: 2005. 203 p.  
ALB: Gora dhe goranët

Iorga, Nicolae: Histori e shkurtër e Shqipërisë dhe e popullit shqiptar / Viron Koka /  
Tiranë: Saraçi, 2004. 152 p.  
FR: Breve histoire de l'Albanie et du peuple albanais

Jacomoni, Francesco: Gjysma ime shqiptare. Kujtimet e mëkëmbësit të Viktor Emanuelit  
në Shqipëri / Arjan Vasjari / Tiranë: Ora, 2005. 360 p.  
IT: La Politica dell'Italia in Albania

Jacomoni, Francesco: Politika e Italisë në Shqipëri / Kostaq Xoxa / Tiranë: 55, 2005. 399  
p.  
IT: La Politica dell'Italia in Albania

Jelavich, Charles et Jelavich, Barbara: Themelimi i shteteve kombëtare të Ballkanit:  
1804-1920. / Betim Muço / Tiranë: Dituria, 2004. 324 p.



ENG: The establishment of the Balkan National States: 1804-1920.

Lane, Rose Wilder: Majat e Shalës / Avni Spahiu / Tiranë: Argeta-LMG, 2002. 261 p.

ENG: The peaks of Shala

Lane, Rose Wilder: Majat e Shalës: Një kronikë e disa udhëtimeve midis fiseve malësore shqiptare / Kujtim Ymeri / Tiranë: Dituria, 2004. 185 p.

ENG: The peaks of Shala

Lewis, Bernard: Ku u gabua? Islami, përëndimi dhe moderniteti / Piro Misha / Tiranë: Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2004. 290 p.

ENG: What went wrong?

Lewis, Bernard: Lindja e Turqisë moderne / Krenar Hajdëri / Tiranë: Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2004. 690 p.

ENG: The emergence of modern Turkey

Maspero, François: Tranzit nëpër Ballkan / Mirela Kumbaro et Edmod Tupja / Tiranë: Toena, 2005. 408 p.

FR: Balkans-transit

Molotov, Vaceslav M.: Biseda me Molotovin. 140 intervista me ish krahun e djathtë të Stalinit / Pranvera Hoxha / Tiranë: Extra, 2005. 340 p.

RUS: Sto sorok besed s Molotovym

Morand, Paul: Dama e Bardhë e Habsburgëve / Klio Evangjeli / Tiranë: Omsca-1, 2005. 239 p.

FR: La Dame Blanche des Habsbourg

Mousset, Albert: Shqipëria përballë Evropës:1912-1929 / Asti Papa / Tiranë: Dituria, 2004. 126 p.

FR: L'Albania davant l'Europe

Norwich, John Julius: Bizanti. Shkëlqimi dhe rënia e një perandorie: 330-1453 / Agim Doksani / Tiranë: Uegen, 2005. 404 p.

ENG: A short story of Byzantium

Otten, Karl: Udhëtim në Shqipëri 1912 / Anila Omari / Tiranë: Dituria, 2005. 80 p.

DT: Die Reise durch Albanien

Palmer, William: Luani i Janinës: Ali Pashë Tepelenasi / Demir Alizoti / Tiranë-Albana Esperanto-Instituto, 2005. 209 p.

ENG: The Lion of Janina

Patsch, Karl: Ilirët /Karl Gurakuqi / Tiranë: Uegen, 2004. 70 p.

DT

Ravignand, Patrick: Ditari sekret i Napoleon Bonapartit / Nasi Lera / Tiranë: Toena, 2004. 299 p.

FR: Le journal secret de Napoléon Bonaparte

Remerand, Gabriel: Pashai i Janinës: 1744-1882 / Miço Gubera / Tiranë: Globus R. 2004. 320 p.

FR: Ali de Tebelen Pacha de Janina

Salleo, Ferdinando: Shqipëria: 6 muaj mbretëri / Virgjil Muçi / Tiranë: Shtëpia e Librit dhe e Komunikimit, 2001. 270 p.

IT: Albania: un regno per sei mesi

Shirer, William L.: Ngritja dhe rënia e Rajhut të Tretë: Një histori e Gjermanisë Naziste / Pjetër Arbnori / Tiranë: Onufri, 2004. 1 v. 823 p.

ENG: The rise and the fall of the Third Reich; a history of Nazi Germany

Shirer, William L.: Ngritja dhe rënia e Rajhut të Tretë: Një histori e Gjermanisë Naziste / Abdulla Sallaku et Daut Gumeni / Tiranë: Onufri, 2004. 2.v. 653 p.

ENG: The rise and the fall of the Third Reich; a history of Nazi Germany

Smirnova, Nina D.: Historia e Shqipërisë përgjatë shekullit XX / Korab Hoxha et Fatmir Mborja / Tiranë: Ideart, 2004. 503 p.

RUS: Istorija Albanii v XX veke

Stevens, Robert J.: Zhvillimet politike në Shqipëri: 1920-1939. / Halit Daci / Tiranë: Geer, 2004. 194 p.

ENG: Political developments in Albania 1920 - 1939.

Stoll, Heinrich, Alexandër: Troja. Shlimani, zbuluesi i madh: Roman historik / Fatmir Dibra / Tiranë: Globus R, 2004. 435 p.

DT: Der Traum von Troja

Sufflay, Milan: Serbët dhe shqiptarët / Hasan Çipuri / Tiranë: Toena, 2004. 180 p.

CR: Srbi i arbanasi

Vickers, Miranda: Midis serbëve dhe shqiptarëve. Një histori e Kosovës / Xhevdet Shehu / Tiranë: Toena, 2004. 382 p.

ENG: Between Serb and Albanian, a history of Kosovo

Waal, Clarisa de: Mbijetesa: Shqipëria në postkomunizëm / Jorgji Qirjako / Tiranë: Instituti i Studimeve Ndërkombëtare, 2005. 316 p.

ENG: Surviving postcommunism